

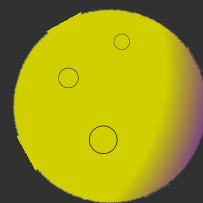
翻訳 の

永福秋の特別講座第2弾

おもしろさ

～私は『星の王子さま』をどう新訳したか

新訳が数多く出ている『星の王子さま』ですが、言葉の捉えかたや日本語の選びかたで印象も感動も変わってきます。そのおもしろさを、作者サン＝テグジュペリの故郷リヨンの写真なども交えながら、実例とともにお話します。



登壇 河野 万里子 氏 (MARIKO KONO 翻訳家)

主な訳書に『星の王子さま』『悲しみよ こんにちは』（新潮社）、
『カモメに飛ぶことを教えた猫』（白水社、劇団四季ファミリーミュージカル原作）、
『レーナとヒキガエルの紳士』（徳間書店、第73回産経児童出版文化賞翻訳作品賞）。
上白石萌音との共著に『翻訳書簡～「赤毛のアン」をめぐる言葉の旅』（NHK出版）。
現在、日本ペンクラブ理事、「子どもの本」委員会委員長。

2026. 11.15 (日) 14:00 ~ 15:30

【会 場】 永福図書館・コミュニティふらっと永福 3階第2・3集会室 (13:30 開場)

【参加費】 無料 【対 象】 中学生以上

【申 込】 10月18日(日)より、電話および当施設2階カウンターにて受付

★講演終了後にサイン会を実施します。参加希望者はひとり1冊のみ

講師訳書をご持参ください。入場受付時にお渡しする整理番号順にご案内します。

(1)記録・広報のため、撮影をおこないます。

(2)申込のキャンセルをする場合は、必ずご連絡ください。

杉並区立永福図書館

杉並区永福 3-51-17 TEL. 03-3322-7141

指定管理者 シダックス大新東ヒューマンサービス(株)